

Phụ lục 01

(theo Biểu mẫu số 18, Nghị định số 31/2017/NĐ-CP ngày 23/3/2017 của Chính phủ)

BỘI CHI VÀ PHƯƠNG ÁN VAY - TRẢ NỢ NGÂN SÁCH ĐỊA PHƯƠNG NĂM 2022

(Kèm theo Nghị quyết số 31/NQ-HĐND ngày 12/12/2022 của Hội đồng nhân dân tỉnh An Giang)

Đơn vị: Triệu đồng

Stt	Nội dung	Thực hiện năm 2021	Dự toán điều chỉnh năm 2022	So sánh
A	B	1	2	3=2-1
A	THU NGÂN SÁCH ĐỊA PHƯƠNG	6.408.542	6.071.600	-336.942
B	CHI CÂN ĐỐI NGÂN SÁCH ĐỊA PHƯƠNG	12.822.708	13.638.340	815.632
C	BỘI CHI NGÂN SÁCH ĐỊA PHƯƠNG /BỘI THU NSDP	38.695	88.073	
1	Bội chi	38.695	88.073	
2	Bội thu			
D	HẠN MỨC DƯ NỢ VAY TỐI ĐA CỦA NSDP THEO QUY ĐỊNH	1.281.708	1.214.320	-67.388
E	KẾ HOẠCH VAY, TRẢ NỢ GỐC			
I	Tổng dư nợ đầu năm	190.808	141.458	-49.349
	<i>Tỷ lệ mức dư nợ đầu kỳ so với mức dư nợ vay tối đa của NSDP (%)</i>	<i>14,89%</i>	<i>11,65%</i>	<i>-3,24%</i>
1	Trái phiếu chính quyền địa phương			
2	Vay lại từ nguồn Chính phủ vay ngoài nước	69.057	99.666	30.610
3	Vay trong nước khác	121.751	41.792	-79.959
II	Trả nợ gốc vay trong năm	88.044	57.376	-30.668
1	Theo nguồn vốn vay	88.044	57.376	-30.668
-	Trái phiếu chính quyền địa phương			
-	Vay lại từ nguồn Chính phủ vay ngoài nước	8.085	21.786	13.701
-	Vốn khác	79.959	35.590	-44.369
2	Theo nguồn trả nợ	88.044	57.376	-30.668
-	Từ nguồn vay để trả nợ gốc			
-	Bội thu ngân sách địa phương			0
-	Tăng thu, tiết kiệm chi	32.662	0	-32.662
-	Kết dư ngân sách cấp tỉnh			0
-	Ngân sách địa phương	55.382	57.376	1.994
III	Tổng mức vay trong năm	38.695	88.073	49.378
1	Theo mục đích vay	38.695	88.073	49.378
-	Vay để bù đắp bội chi	38.695	88.073	49.378
-	Vay để trả nợ gốc			
2	Theo nguồn vay	38.695	88.073	49.378
-	Trái phiếu chính quyền địa phương			
-	Vay lại từ nguồn Chính phủ vay ngoài nước	38.695	88.073	49.378
-	Vay trong nước khác			
IV	Tổng dư nợ cuối năm	141.458	172.155	30.697
	<i>Tỷ lệ mức dư nợ cuối kỳ so với mức dư nợ vay tối đa của NSDP (%)</i>	<i>11,04%</i>	<i>14,18%</i>	<i>3,14%</i>
1	Trái phiếu chính quyền địa phương			
2	Vay lại từ nguồn Chính phủ vay ngoài nước	99.666	165.953	66.287
3	Vốn khác	41.792	6.202	-35.590
G	TRẢ NỢ LÃI, PHÍ	6.526	7.124	598

Phụ lục 02

ĐIỀU CHỈNH KẾ HOẠCH VAY LẠI VỐN VAY ODA, VAY ƯU ĐÃI NƯỚC NGOÀI CỦA CHÍNH PHỦ NĂM 2022

(Kèm theo Nghị quyết số 31/NQ-HĐND ngày 12/12/2022 của Hội đồng nhân dân tỉnh An Giang)

Đơn vị : Triệu đồng

Stt	Tên dự án/ Chương trình/ Hiệp định vay	Chủ dự án	Quyết định	Tổng mức đầu tư			Tên nhà tài trợ	Giá trị hiệp định vay		Cơ chế tài chính			Lũy kế dư nợ địa phương vay lại vốn nước ngoài của Chính phủ đến cuối năm 2020	Năm 2021				Năm 2022						
				Tổng số	Trong đó			Số tiền	Loại tiền	NSTW cấp phát	Địa phương vay lại	Lãi và phí địa phương phải trả cho khoản vay lại		Kế hoạch vay lại năm 2021	Thực hiện năm 2021	Nợ gốc đã trả	Lãi và phí đã trả	Kế hoạch vay lại năm 2022	Điều chỉnh kế hoạch vay lại cuối năm 2022	Tăng/giảm	Trả nợ			
					Vốn đối ứng	Vay ưu đãi vốn ODA															Tổng	Nợ gốc	Lãi và phí phải trả	
																		Trong đó:						
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25
TỔNG CỘNG				2.837.025	639.451	2.197.574				1.413.130	784.444		69.057	44.316	38.695	8.085	6.526	172.100	88.073	-84.027	28.910	21.786	7.124	
1	Cung cấp trang thiết bị y tế Bệnh viện đa khoa khu vực Châu Đốc	BVĐK Khu vực tỉnh	1858/QĐ-UBND ngày 07/7/2016; 3139/QĐ-UBND ngày 12/12/2018	323.714	65.572	258.142	Ku Wait	11,55	Triệu USD	232.328	25.814	2%	24.928	0	0	1.285	559	-	-	-	1.745	1.264	481	
2	Dự án "Tăng cường quản lý đất đai và cơ sở dữ liệu đất đai tỉnh An Giang" (VILG)	Sở TN&MT	3215/QĐ-UBND ngày 27/10/2017; 1854/QĐ-UBND ngày 31/7/2019	134.468	21.222	113.246	WB	5,16	Triệu USD	79.272	33.974	2%	0	12.036	3.215	1.300	597	6.622	17.300	10.678	4.050	2.650	1.400	
3	Tiểu dự án: Tăng cường khả năng thích ứng và quản lý nước cho vùng thượng nguồn sông Cửu Long, huyện An Phú, thuộc dự án: Chống chịu khí hậu tổng hợp và sinh kế bền vững đồng bằng sông Cửu Long	Sở NN&PTNT	2841/QĐ-UBND ngày 26/9/2017; 2595/QĐ-UBND ngày 22/10/2018	651.515	137.334	514.181	WB	29,24	Triệu USD	359.927	154.254	2%	27.988	10.911	21.331	5.500	941	92.126	42.774	-49.352	12.520	11.250	1.270	
4	Mở rộng nâng cấp đô thị Việt Nam - Tiểu dự án thành phố Long Xuyên, tỉnh An Giang	UBND TP. Long Xuyên	2251/QĐ-UBND ngày 14/9/2018	1.287.322	375.322	912.000	WB	40,00	Triệu USD	501.600	410.400		16.140	21.369	14.149	-	4.429	61.752	27.999	-33.753	10.595	6.622	3.973	
5	Dự án đầu tư trang thiết bị cho Bệnh viện Sản Nhi AG	Sở Y tế	CV 999/UBND-KGVX ngày 14/6/2017	440.006	40.001	400.005	Chính phủ Áo	16,50	Triệu EUR	240.003	160.002	2%		0	0	0		11.600	0	-11.600	0	0	0	